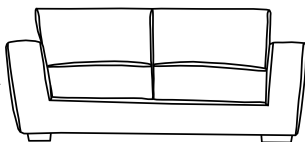


FOGLIETTO INFORMATIVO - INFORMATION - NOTICE

PRIMA - BEFORE - AVANT



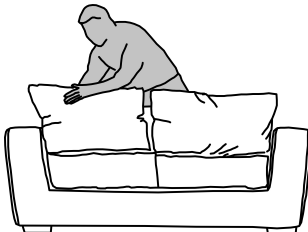
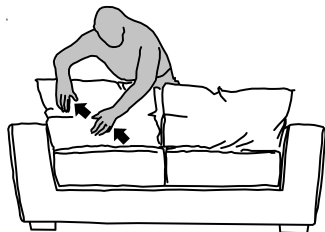
DOPO - AFTER - APRES



IT Questo divano ha fatto un lungo viaggio. Prima di usarlo ridate forma ai cuscini: riacquisterà vigore e bellezza.

EN After we made this product for you, It made a long journey. Before using, please reshape the cushions, restoring it's original vigor and beauty.

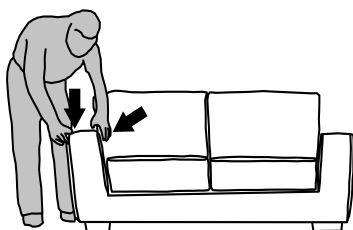
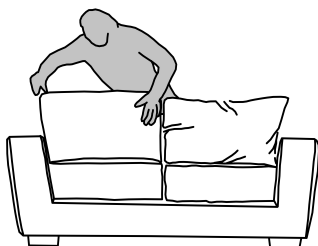
FR Rappelez-vous que le canapé a fait un long voyage avant d'arriver chez vous. Avant de l'utiliser, redonner forme aux coussins: il retrouvera sa vigueur et son élégance.



IT Battere i cuscini dello schienale con entrambe le mani accarezzando il cuscino dall'interno verso l'esterno come in foto. Battere con una mano il cuscino dello schienale tenendolo fermo con l'altra mano dalla parte posteriore.

EN Pat the back cushions with both hands, starting from the centre and moving outwards as in the photo. Next pat the back cushion with one hand while supporting it from behind the other hand.

FR Battre les coussins du dossier ae les deux mains de l'intérieur vers l'extérieur, comme sur la photo. Battre le coussin du dossier d'une seule main tout en le maintenant de l'autre main par le côté arrière.



IT Tirare con una mano l'estremità del cuscino e battere con l'altra. Dopo lo schienale, passare ai due braccioli, battendoli uniformemente con movimento dall'interno all'esterno.

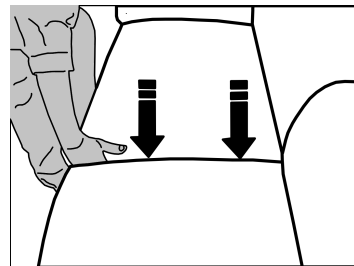
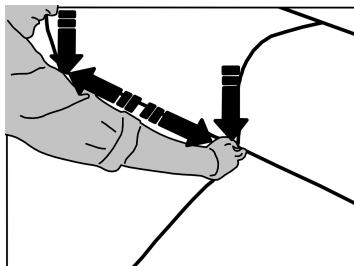
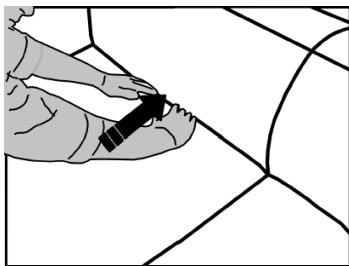
EN Then with one hand pull the outside end of the back cushion while patting it with the other towards the outside end. After the backrest move on to the armrests, patting them from the centre out.

FR Tirer l'extrémité du coussin d'une main et battre de l'autre main. Après le dossier, faire la même chose avec les accoudoirs et les battre uniformément de l'extérieur vers l'intérieur.

IT Durante l'utilizzo del divano sul rivestimento potrebbero apparire delle pieghe che potrebbero diventare più evidenti nel corso dei mesi.

EN After use creases will appear on the covering. The creases will be more evident during the next months of use.

FR Pendant l'usage il pourrait avoir des plis sur la housse des assises, qui peuvent devenir plus évidents dans le cours des mois.



IT Una corretta manutenzione aiuta molto a ridurre la formazione di queste pieghe. Dopo l'uso del divano, distendere il rivestimento come indicato nelle foto. Evitare la concentrazione di pieghe al centro delle sedute.

EN A correct care and maintenance will help a lot to reduce the creases. After the use, lay the cover back into place as shown in the picture above. Avoid collecting creases in the middle of the seat cushions.

FR Une correcte maintenance aide beaucoup à réduire la formation de ces plis. Après l'usage du canapé, détendre la housse comme indiqué dans la photo. Eviter la concentration de plis au milieu des assises.

AVVERTENZE - WARNINGS - AVERTISSEMENTS

